

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

09 / 2017

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2017
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2017			01 - 09 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	134 774	0,1%	-4,6%	1 113 593	0,7%	-11,8%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	578	37,5%	-75,8%	17 096	39,0%	-38,9%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	30 405	13,7%	-28,5%	342 519	11,2%	7,0%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	18 611	84,0%	14,6%	183 807	69,0%	4,3%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	1 877	32,8%	-49,0%	30 481	21,3%	-28,9%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	449 087	50,5%	-6,8%	3 156 874	50,2%	-5,1%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	113 417	26,1%	20,5%	1 052 306	24,6%	-0,8%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	679 745	58,9%	-38,1%	8 488 463	70,7%	1,8%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	438 924	1,6%	55,0%	3 386 889	9,2%	-11,1%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	343 759	76,5%	-35,0%	2 892 619	77,6%	6,3%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	12 230	10,1%	-56,2%	209 591	18,7%	2,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	229 551	3,6%	1,5%	2 060 385	3,2%	7,1%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	444 578	12,1%	27,6%	3 442 405	20,2%	9,5%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	7 483	0,3%	-26,0%	45 045	25,2%	64,0%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	780 243	47,4%	10,4%	6 814 904	47,2%	10,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	172 918	12,1%	-22,1%	1 771 988	10,0%	-7,3%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 858 180	36,3%	-8,9%	35 008 965	42,3%	1,6%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2017			01 - 09 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	40 670	12,0%	56,1%	252 500	11,3%	35,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	303 542	2,8%	-12,1%	3 131 923	5,4%	9,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	286 848	0,5%	12,0%	2 506 955	0,7%	1,8%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	669 778	26,7%	-2,9%	6 193 416	27,8%	0,9%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	22 561	38,1%	-46,2%	219 937	32,8%	-26,4%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	261 341	24,0%	-26,8%	3 496 341	29,1%	13,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	287 220	22,3%	3,8%	2 469 536	23,0%	6,6%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	754 788	13,0%	-5,5%	6 745 638	14,3%	-0,6%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	31 494	39,1%	235,0%	134 477	29,9%	173,0%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	220 583	1,4%	100,0%	2 034 759	4,7%	39,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	218 521	5,7%	-4,7%	2 400 584	3,6%	-0,3%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	145 364	44,9%	25,4%	974 401	50,2%	4,5%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	32 037	21,1%	-34,7%	484 601	16,5%	-2,2%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	780 664	51,2%	14,7%	6 074 812	52,1%	8,1%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	73 093	9,4%	-19,2%	736 897	8,7%	-1,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 128 504	22,6%	1,3%	37 856 777	22,7%	5,6%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		09 / 2017			01 - 09 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	RAUMA-RAUMO	142 319	400 353	542 672	1 279 856	3 153 630	4 433 486	2,2%
	NAANTALI-NÄDENDAL	158 022	96 224	254 246	2 453 284	1 215 706	3 668 990	-12,4%	-1,8%	-9,2%
	TORNIO-TORNEÅ	173 559	133 767	307 326	1 216 773	1 079 241	2 296 014	-9,4%	6,1%	-2,7%
	TOLKKINEN-TOLKIS	3 605	6 257	9 862	47 632	49 839	97 471	-2,7%	29,1%	11,3%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	3 097	0	3 097	-76,8%	-100,0%	-82,6%
	POHJANKURU-SKURU	7 495	0	7 495	70 406	0	70 406	-22,6%	0	-22,6%
	FÄRJSUND	0	5 840	5 840	0	88 496	88 496	0	30,4%	30,4%
	HANKO-HANGÖ	168 501	206 294	374 795	1 497 837	1 950 035	3 447 872	-2,0%	-3,7%	-2,9%
	TURKU-ÅBO	100 553	106 104	206 657	773 160	888 167	1 661 327	5,4%	0,4%	2,7%
	LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	FÖRBY	14 422	1 710	16 132	149 841	9 683	159 524	3,2%	1,1%	3,1%
	VAASA-VASA	58 434	17 516	75 950	446 312	135 453	581 765	-28,1%	20,0%	-20,7%
	HAMINAKOTKA	247 537	824 136	1 071 673	2 612 433	7 410 340	10 022 773	7,7%	10,7%	9,9%
	SKÖLDVIK	984 707	665 094	1 649 801	9 567 123	6 440 060	16 007 183	1,4%	-3,0%	-0,4%
	LÄNGNÄS	0	0	0	621	357	978	12,7%	1 273,1%	69,5%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	0	8 490	8 490	-100,0%	0	135,7%
	RAHJA	8 263	12 369	20 632	131 766	179 721	311 487	0,0%	-19,8%	-12,5%
	KOKKOLA-KARLEBY	173 418	252 200	425 618	1 121 675	3 620 078	4 741 753	4,6%	6,0%	5,6%
	PARAINEN-PARGAS	31 406	14 350	45 756	275 743	178 009	453 752	18,6%	-8,2%	6,4%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	22 847	62 218	85 065	155 780	491 880	647 660	5,2%	5,1%	5,1%
	EURAJOKI-EURAAMINNE	17 170	11 941	29 111	103 102	71 161	174 263	-8,3%	-11,2%	-9,5%
	KEMIÖ-KIMITO	4 355	1 455	5 810	26 737	27 509	54 246	4,0%	-0,7%	1,6%
	HELSINKI-HELSINGFORS	602 775	624 631	1 227 406	5 198 275	5 067 925	10 266 200	19,7%	21,2%	20,4%
	KASKINEN-KASKÖ	26 083	39 447	65 530	252 564	399 267	651 831	-17,8%	4,5%	-5,5%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	61 060	113 493	174 553	597 662	1 032 381	1 630 043	16,2%	39,2%	29,8%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	8 447	0	8 447	12 647	0	12 647	53,9%	0	53,9%
	GODBY	0	2 909	2 909	0	2 909	2 909	0	0	0
	PORI-BJÖRNEBORG	132 244	89 198	221 442	1 171 652	850 650	2 022 302	-0,9%	-3,7%	-2,1%
	KANTVIK	16 608	6 297	22 905	177 515	89 875	267 390	-51,4%	14,7%	-39,7%
	OULU-ULEÅBORG	120 338	105 709	226 047	1 160 516	1 079 954	2 240 470	8,4%	-5,9%	1,0%
	RAAHE-BRAHESTAD	368 010	87 429	455 439	2 868 035	643 287	3 511 322	0,2%	12,0%	2,1%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		09 / 2017			01 - 09 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	ECKERÖ	3 395	904	4 299	19 249	8 922	28 171	-9,5%
	MAARIHAMMINA-MARIEHAMN	2 172	606	2 778	30 160	8 887	39 047	5,2%	-70,9%	-34,0%
	KEMI	17 215	73 865	91 080	290 312	837 466	1 127 778	-15,3%	7,7%	0,6%
	INKOO-INGÅ	92 109	108 786	200 895	818 328	522 696	1 341 024	11,8%	43,8%	22,4%
	SALO	1 170	0	1 170	1 170	0	1 170	0	0	0
	TAALINTEHDAS-DALSBRUK	0	0	0	1 028	0	1 028	0	-100,0%	4,9%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	3 768 239	4 071 102	7 839 341	34 532 291	37 542 074	72 074 365	1,4%	5,7%	3,6%
Saimaa	VARKAUS	2 500	2 249	4 749	17 233	11 884	29 117	-21,0%	22,4%	-7,7%
	KUOPIO	4 450	0	4 450	15 445	0	15 445	43,2%	-100,0%	8,1%
	KITEE	0	7 080	7 080	0	27 468	27 468	0	1,0%	1,0%
	IMATRA-VUOKSI	25 222	18 370	43 592	123 033	99 107	222 140	12,1%	-11,7%	0,1%
	RISTIINA	783	0	783	17 696	0	17 696	12,4%	0	12,4%
	SAVONLINNA-NYSLOTT	0	785	785	18 782	3 839	22 621	12,4%	81,2%	20,2%
	JOUTSENO	7 364	0	7 364	58 761	0	58 761	9,1%	0	9,1%
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	35 798	8 064	43 862	168 483	18 609	187 092	12,7%	-2,8%	10,9%
	JOENSUU	11 424	11 599	23 023	50 910	75 626	126 536	36,5%	-9,7%	4,6%
	SIILINJÄRVI	2 400	9 255	11 655	6 331	78 170	84 501	-19,8%	-11,9%	-12,5%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	89 941	57 402	147 343	476 674	314 703	791 377	12,6%	-9,1%	2,8%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		3 858 180	4 128 504	7 986 684	35 008 965	37 856 777	72 865 742	1,6%	5,6%	3,6%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit

Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår

Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2017							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	171	2 147	14 341	162 409	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	77 085	2 624	1 192	15 646	556	6 626	19	3
VAASA-VASA	17 474	204	5 261	88 791	8	126	1 383	45 002
NAANTALI-NÄDENDAL	4 438	1 313	37 592	517 526	6 423	104 908	0	0
LÄNGNÄS	342	18	46	609	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	0	0	46	390	4 355	80 637	0	0
RAUMA-RAUMO	0	0	14	412	569	14 838	1	0
TURKU-ÅBO	92 601	1 835	32 051	422 826	8 837	104 909	3 035	19 861
OULU-ULEÅBORG	0	0	64	7	335	5 252	5 188	90 950
HELSINKI-HELSINGFORS	588 771	11 341	138 648	1 649 924	69 063	993 607	6 090	15 864
HANKO-HANGÖ	21	0	19 940	282 248	52 862	810 924	0	0
ECKERÖ	54 613	175	1 307	19 249	0	0	0	0
KEMI	0	0	32	498	129	2 720	3 065	5 909
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	835 345	17 510	236 364	3 000 273	157 478	2 286 956	18 781	177 589
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	0,3%	13,0%	0,9%	2,7%	14,4%	14,3%	-10,6%	-12,0%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2017							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	213	2 575	13 984	161 651	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	77 018	2 622	974	4 900	380	2 032	7	29
VAASA-VASA	17 076	203	5 577	102 165	0	0	156	1 578
NAANTALI-NÄDENDAL	4 514	1 454	34 457	514 423	10 085	194 879	0	0
LÄNGNÄS	519	19	97	357	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	0	0	7	255	5 645	147 862	0	0
RAUMA-RAUMO	0	0	1	32	908	27 595	0	0
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	1	10	0	0
TURKU-ÅBO	88 889	1 263	29 058	498 586	11 329	164 560	1 382	24 580
HELSINKI-HELSINGFORS	579 172	10 015	145 904	1 826 531	72 700	1 159 152	4 931	30 444
OULU-ULEÅBORG	0	0	16	107	314	3 745	5 249	313 603
HANKO-HANGÖ	15	0	17 006	279 419	46 841	825 001	0	0
ECKERÖ	53 749	165	1 269	8 955	2	0	0	0
KEMI	0	0	2	49	326	7 425	4 134	277 264
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	820 952	15 741	234 581	3 238 354	162 515	2 693 912	15 859	647 498
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	0,5%	9,0%	3,0%	3,5%	14,8%	13,3%	-18,3%	-22,4%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	09 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import Import TEU %	Vienti Export Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	61	1 425	80	81	1 761	87	166	156,5%	145,1%	150,4%
RAAHE-BRAHESTAD	100	0	212	22	331	35	248	6,2%	-67,3%	-19,4%
TORNIO-TORNEÅ	693	16 568	696	964	22 765	975	1 671	45,0%	11,6%	23,4%
KOKKOLA-KARLEBY	440	8 783	582	419	7 084	512	1 094	-25,2%	-21,0%	-23,3%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	2	10	2	0	0	0	2	0	0	0
RAUMA-RAUMO	6 859	32 945	11 685	7 118	143 934	11 540	23 225	12,0%	-3,0%	4,0%
HAMINAKOTKA	15 948	84 159	29 951	16 161	356 662	30 306	60 258	24,4%	12,9%	18,3%
PORI-BJÖRNEBORG	281	1 996	481	247	4 601	402	882	5,1%	-45,4%	-26,0%
TURKU-ÅBO	46	966	56	96	871	120	176	-44,3%	-18,5%	-29,0%
OULU-ULEÅBORG	1 488	15 037	1 961	1 823	36 431	2 421	4 382	27,1%	34,2%	30,9%
HELSINKI- HELSINGFORS	14 016	145 574	24 602	12 642	203 965	22 391	46 992	31,2%	18,5%	24,8%
HANKO-HANGÖ	1 267	19 756	2 317	1 381	19 737	2 504	4 821	-2,2%	2,1%	0,0%
KEMI	260	4 103	346	231	3 451	322	667	-57,1%	-44,9%	-52,0%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	41 461	331 322	72 970	41 185	801 593	71 614	144 584	21,6%	10,1%	15,6%

Satama Hamn Port	01 - 09 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	399	8 563	531	626	14 088	732	1 262	67,1%	150,7%	107,1%
RAAHE-BRAHESTAD	255	21	530	201	1 920	250	780	46,0%	-54,8%	-14,8%
TORNIO-TORNEÅ	4 970	112 073	5 027	6 611	234 540	6 702	11 729	-14,5%	-3,9%	-8,7%
KOKKOLA-KARLEBY	5 439	89 648	7 080	3 759	65 747	5 206	12 286	24,3%	11,2%	18,4%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2	5	2	3	22	4	6	0	300,0%	500,0%
VAASA-VASA	19	59	19	18	72	28	47	0	2 700,0%	4 600,0%
RAUMA-RAUMO	63 135	365 266	103 264	64 546	1 318 600	106 286	209 550	5,0%	7,0%	6,0%
HAMINAKOTKA	138 686	772 480	258 690	138 271	3 080 887	259 016	517 706	11,4%	9,1%	10,2%
PORI-BJÖRNEBORG	3 788	22 396	6 675	4 208	86 376	7 440	14 116	9,0%	7,2%	8,1%
TURKU-ÅBO	506	9 768	656	829	8 924	1 053	1 710	-10,0%	-8,0%	-8,8%
OULU-ULEÅBORG	11 359	174 765	16 169	13 999	280 801	19 000	35 169	11,7%	16,6%	14,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	110 975	1 366 517	191 005	99 139	1 525 629	174 386	365 390	9,0%	4,2%	6,7%
HANKO-HANGÖ	11 769	178 922	21 790	11 906	189 176	21 864	43 654	-7,6%	-3,1%	-5,4%
KEMI	3 854	40 752	5 832	4 314	76 922	6 189	12 021	-20,9%	-10,9%	-16,0%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	355 156	3 141 235	617 271	348 430	6 883 704	608 154	1 225 426	8,3%	6,6%	7,4%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	09 / 2017			01 - 09 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	193 078	193 078	0	2 720 180	2 720 180	0	11,3%	11,3%
TORNIO-TORNEÅ	0	0	0	290	0	290	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	390	0	390	0	0	0
HAMINAKOTKA	55 608	239 038	294 646	496 793	2 019 286	2 516 079	6,7%	23,7%	19,9%
RAUMA-RAUMO	0	0	0	45	0	45	0	0	0
TURKU-ÅBO	1 618	402	2 020	7 992	3 864	11 856	70,8%	-20,7%	24,1%
HELSINKI- HELSINGFORS	4 689	3 021	7 710	47 549	28 527	76 076	3,2%	98,9%	25,9%
HANKO-HANGÖ	8 375	9 764	18 139	83 281	88 706	171 987	-3,1%	-9,0%	-6,2%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 290	445 303	515 593	636 340	4 860 563	5 496 903	5,6%	15,8%	14,5%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	09 / 2017			01 - 09 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÄVIRKE,FLIS - Timber	0	47	47	140	497	637	68,7%	-37,5%	-27,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	175	347	522	6 742	7 336	14 078	-34,6%	-60,6%	-51,3%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	0	223	223	148	2 272	2 420	-89,1%	-24,2%	-44,4%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	574	96	670	8 581	4 220	12 801	-44,9%	-57,8%	-50,0%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	157	205	362	1 660	2 607	4 267	19,6%	-0,4%	6,5%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	22	193 411	193 433	316	2 720 663	2 720 979	0	11,3%	11,3%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	9 091	1 744	10 835	67 000	14 218	81 218	4,6%	3,8%	4,5%
RAAKAÖLJY - RÄOLJA - Crude oil	63	0	63	63	0	63	0	0	0
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	49	0	49	435	48 076	48 511	65,4%	79,1%	79,0%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	0	119	119	2 856	4 009	6 865	657,6%	46,8%	121,0%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	144 986	144 986	0	990 203	990 203	0	64,6%	64,6%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 789	96 017	99 806	34 674	998 455	1 033 129	-9,2%	-1,4%	-1,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	398	0	398	1 684	118	1 802	-38,3%	66,2%	-35,6%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	100	0	100	388	0	388	22,4%	0	22,4%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	52 460	5 943	58 403	474 088	51 847	525 935	8,2%	9,7%	8,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	3 412	2 165	5 577	37 565	16 042	53 607	26,9%	19,6%	24,6%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 290	445 303	515 593	636 340	4 860 563	5 496 903	5,6%	15,8%	14,5%

1m³ Raakapuu-Rävirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	09 / 2017			01 - 09 / 2017					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	102 006	100 872	202 878	983 746	980 054	1 963 800	2,1%	2,2%	2,1%
TORNIO-TORNEÅ	0	0	0	0	4	4	0	0	0
VAASA-VASA	6 591	6 486	13 077	81 204	81 546	162 750	7,2%	6,8%	7,0%
NAANTALI-NÄDENDAL	6 771	6 243	13 014	64 296	57 908	122 204	-2,7%	1,2%	-0,9%
LÄNGNÄS	119	189	308	3 197	4 066	7 263	9,0%	-10,4%	-2,7%
HAMINAKOTKA	0	0	0	7 321	7 324	14 645	0	0	0
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	647	414	1 061	8 435	8 533	16 968	3,0%	6,3%	4,7%
TURKU-ÅBO	93 652	95 531	189 183	1 036 791	1 016 957	2 053 748	-0,6%	-0,7%	-0,7%
HELSINKI-HELSINGFORS	467 779	473 619	941 398	4 985 770	4 931 085	9 916 855	3,0%	3,2%	3,1%
OULU-ULEÅBORG	2	0	2	2	0	2	0	0	0
HANKO-HANGÖ	0	0	0	1	0	1	0	-100,0%	-90,0%
ECKERÖ	38 665	37 841	76 506	371 236	368 786	740 022	-5,1%	-5,8%	-5,4%
KEMI	0	0	0	0	290	290	-100,0%	0	-61,6%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	716 232	721 195	1 437 427	7 541 999	7 456 553	14 998 552	2,0%	2,1%	2,1%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	09 / 2017			01 - 09 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Total Total %
ALANKOMAAT- NEDERLÄNDERNA- NETHERLANDS	0	0	0	0	4	4	0	0	0
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	328 101	324 224	652 325	3 429 789	3 370 811	6 800 600	0,8%	-1,5%	-0,4%
LATVIA-LETTLAND- LATVIA	0	0	0	2 376	2 376	4 752	361,4%	0	822,7%
BRITANNIA- STORBRIANNIEN- UNITED KINGDOM	2	0	2	2	0	2	0	0	0
TANSKA- DANMARK- DENMARK	0	0	0	3 807	0	3 807	0	0	0
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	332 298	340 274	672 572	3 486 753	3 468 500	6 955 253	3,1%	4,1%	3,6%
SAKSA-TYSKLAND- GERMANY	5 963	7 443	13 406	64 242	58 885	123 127	9,1%	5,2%	7,2%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	12 104	11 401	23 505	79 562	79 474	159 036	-47,4%	-17,5%	-35,7%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	37 764	37 853	75 617	475 468	476 503	951 971	20,2%	20,8%	20,5%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	716 232	721 195	1 437 427	7 541 999	7 456 553	14 998 552	2,0%	2,1%	2,1%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 09 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	845	7 218,0	474	4 484,3	265	1 330,5	118	811,3
	POHJANKURU-SKURU	26	38,4	0	0,0	18	26,4	0	0,0
	TORNIO-TORNEÅ	359	936,7	67	163,9	311	729,4	63	160,3
	RAUMA-RAUMO	756	3 343,7	112	321,8	546	2 238,3	76	162,3
	TOLKKINEN-TOLKIS	50	48,1	34	21,8	43	39,6	30	18,8
	MERIKARVIA-SASTMOLA	3	3,3	0	0,0	2	2,2	0	0,0
	FÄRJSUND	35	63,7	4	1,4	28	49,5	4	1,4
	HANKO-HANGÖ	1 371	8 401,0	384	1 589,6	1 230	7 586,6	325	1 365,6
	TURKU-ÅBO	1 336	33 033,8	953	24 241,9	231	980,5	126	514,3
	FÖRBY	18	71,5	0	0,0	16	59,5	0	0,0
	SKÖLDVIK	761	5 873,2	150	2 159,4	640	5 343,0	119	1 955,7
	HAMINAKOTKA	1 781	8 483,0	254	1 170,4	1 339	6 478,7	185	772,7
	LÄNGNÄS	1 679	26 198,8	982	13 152,7	1 115	20 147,8	630	9 432,4
	VAASA-VASA	440	1 946,6	346	1 718,0	425	1 905,7	341	1 711,9
	RAHJA	96	249,3	12	15,9	71	147,2	12	15,9
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	2	3,5	0	0,0	2	3,5	0	0,0
	KOKKOLA-KARLEBY	434	1 967,1	74	438,3	311	1 654,2	36	303,1
	PARAINEN-PARGAS	113	140,9	39	35,4	109	136,0	38	33,9
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	52	73,1	18	21,2	40	56,2	12	15,9
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	127	403,6	3	3,7	67	223,2	3	3,7
	KEMIÖ-KIMITO	29	22,2	20	11,4	25	19,5	16	8,6
	HELSINKI-HELSINGFORS	6 826	95 455,3	1 922	28 579,6	6 128	77 470,1	1 510	17 025,8
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	425	1 928,7	149	950,0	349	1 640,4	114	734,5
	KASKINEN-KASKÖ	220	557,1	28	23,4	171	463,1	26	21,0
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	3	4,9	0	0,0	2	3,3	0	0,0
	GODBY	1	1,8	0	0,0	1	1,8	0	0,0
	PORI-BJÖRNEBORG	366	1 207,3	27	32,0	288	1 003,6	14	16,9
	KANTVIK	59	128,0	8	8,0	53	119,6	6	5,1
	OULU-ULEÅBORG	371	1 707,4	19	121,0	228	1 098,4	4	25,5
	RAAHE-BRAHESTAD	403	1 120,5	201	713,4	317	959,2	198	701,1
	VESSÖ	2	0,8	2	0,8	2	0,8	2	0,8
	KEMI	335	1 509,3	23	133,5	152	634,9	15	92,2
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 758	65 792,2	1 552	33 291,1	2 754	65 774,6	1 551	33 285,1
INKOO-INGÅ	297	539,7	148	176,6	262	444,5	135	164,2	
ECKERÖ	684	2 536,3	0	0,0	684	2 536,3	0	0,0	
TAALINTEHDAS- DALSBROK	3	3,5	3	3,5	3	3,5	3	3,5	
SALO	1	0,5	1	0,5	1	0,5	1	0,5	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	23 067	271 013,0	8 009	113 584,3	18 229	201 311,9	5 713	69 363,8	

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 09 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	VARKAUS	15	14,9	1	0,7	6	5,9	1	0,7
	KITEE	20	22,0	3	3,6	6	7,2	0	0,0
	KUOPIO	7	7,3	0	0,0	7	7,3	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	132	101,3	5	2,6	95	66,9	1	1,2
	RISTIINA	13	8,1	1	1,2	10	6,4	1	1,2
	SAVONLINNA-NYSLOTT	18	14,7	1	0,7	16	13,2	1	0,7
	JOENSUU	41	38,3	0	0,0	25	22,5	0	0,0
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	217	106,6	80	10,6	205	96,7	78	10,5
	JOUTSENO	24	23,8	0	0,0	24	23,8	0	0,0
	SIILINJÄRVI	35	35,3	1	0,7	7	6,7	1	0,7
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	522	372,4	92	20,1	401	256,6	83	15,0
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		23 589	271 385,4	8 101	113 604,5	18 630	201 568,5	5 796	69 378,8
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017		2,7%	3,1%	5,5%	2,0%	3,2%	3,5%	8,5%	3,1%